

Legislative Assembly Assemblée législative

> No. 37 (rev. 17-03-15)

# Votes and Proceedings

SECOND SESSION OF THE EIGHTEENTH LEGISLATIVE ASSEMBLY

October 27, 2016

The Assembly commenced sitting at 1:30 pm.

Ministers' Statements

- 95-18(2) The Minister of Health and Social Services made a statement regarding early childhood development intervention pilot projects.
- 96-18(2) The Minister Responsible for Addressing Homelessness made a statement regarding homelessness initiatives.
- 97-18(2) The Premier made a statement regarding the launch of the United Way Northwest Territories GNWT orkplace campaign.

## Members' Statements

- 354-18(2) The Member for Tu Nedhé-Wiilideh made a statement regarding summer student employment.
- 355-18(2) The Member for Nahendeh made a statement regarding physical literacy skills for seniors.
- 356-8(2) The Member for Yellowknife North made a statement regarding supports for seniors aging in place.

Page 1 of 5

P.O. Box 1320, Yellowknife, Northwest Territories X1A 2L9 • Tel: 867-767-9130 • Fax: 867-920-4735 C. P. 1320, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest X1A 2L9 • Tél. : 867-767-9130 • Télécopieur : 867-920-4735 www.assembly.gov.nt.ca

- 357-18(2) The Member for Deh Cho made a statement regarding mould remediation in elders' housing units.
- 358-18(2) The Member for Sahtu made a statement regarding Nutrition North program redesign.
- 359-18(2) The Member for Nunakput made a statement regarding changes to arctic fish species distribution and range.
- 360-18(2) The Member for Hay River North made a statement regarding ground ambulance and highway rescue services.
- 361-18(2) The Member for Frame Lake made a statement regarding funding for seniors sport and recreation programming.
- 362-18(2) The Member for Yellowknife Centre made a statement regarding the Yellowknife Downtown Road Map and Action Plan.
- 363-18(2) The Member for Kam Lake made a statement regarding the Auditor General's Report on Municipal Services.

#### Acknowledgements

13-18(2) The Member for Sahtu acknowledged the passing of Frederick (Sonny) McLeod.

#### Tabled Documents

- 178-18(2) Status of Women Council of the NWT Annual Report 2015-2016. Tabled by Minister Responsible for the Status of Women.
- 179-18(2) NWT Community Counselling Program Client Satisfaction Report 2016. Tabled by Minister of Health and Social Services.
- 180-18(2) Public Performance Measures Report 2016: NWT Health and Social Services System. Tabled by Minister of Health and Social Services.
- 181-18(2) Aurora College Operating Budget 2016/17. Tabled by Minister of Education, Culture and Employment.

- 182-18(2) Yellowknife Catholic Schools (Yellowknife Public Denominational District Education Authority) Budget, June 30, 2017. Tabled by Minister of Education, Culture and Employment.
- 183-18(2) Yellowknife Education District No. 1 2016/2017 Approved Budget. Tabled by Minister of Education, Culture and Employment.
- 184-18(2) 2016-2017 Operating Budget Commission scolaire francophone TNO. Tabled by Minister of Education, Culture and Employment.
- 185-18(2) 2016-2017 Operating Budget Dettah District Education Authority. Tabled by Minister of Education, Culture and Employment.
- 186-18(2) Tłį́chǫ Community Services Agency Operating Budget 2016-2017. Tabled by Minister of Education, Culture and Employment.
- 187-18(2) Sahtu Divisional Education Council Operating Budget 2016-2017. Tabled by Minister of Education, Culture and Employment.
- 188-18(2) South Slave Divisional Education Council Operating Budget 2016/17. Tabled by Minister of Education, Culture and Employment.
- 189-18(2) 2016-2017 Operating Budget for Beaufort-Delta Education Council. Tabled by Minister of Education, Culture and Employment.
- 190-18(2) 2016-2017 Operating Budget for K'alemi Dene School. Tabled by Minister of Education, Culture and Employment.
- 191-18(2) 2016-2017 Operating Budget for Dehcho Divisional Education Council. Tabled by Minister of Education, Culture and Employment.
- 192-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 331-18(2): NWT Water License Decisions. Tabled by Minister of Environment and Natural Resources.

- 193-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 344-18(2): Darnley Bay Marine Protected Area. Tabled by Minister of Environment and Natural Resources.
- 194-18(2) Yellowknife Homelessness Road Map Action Plan Report of the Homelessness Working Group, October 2016. Tabled by Member for Yellowknife Centre.
- 195-18(2) Correspondence dated October 12, 2016, from the Association des parents ayants droit de Yellowknife. Tabled by Member for Frame Lake.
- 196-18(2) Yellowknifer article dated October 26, 2016: St. Joseph School feels the pinch. Tabled by Member for Kam Lake.
- 197-18(2) Northern News Services Online article dated September 7, 2016: Auditor General examining municipal services. Tabled by Member for Kam Lake.

### Reports of Committees on the Review of Bills

5-18(2) An Act to Amend the Vital Statistics Act. Reported by the Standing Committee on Social Development.

### Consideration in Committee of the Whole of Bills and Other Matters

The Committee of the Whole considered Tabled Document 143-18(2), Capital Estimates, 2017-2018. The Chair reported progress.

#### Third Reading of Bills

#### 6-18(2) Miscellaneous Statute Law Amendment Act

The Member for Kam Lake requested a recorded vote. The results of the recorded vote were:

Members for: Mr. Simpson, Mr. McNeely, Mr. Vanthuyne, Mr. Testart, Mr. Beaulieu, Mr. Thompson, Mr. O'Reilly, Mr. Nadli, Mr. Nakimayak, Honourable A. Moses, Honourable C. Cochrane, Honourable G. Abernethy, Honourable R. C. McLeod, Honourable W. Schumann, Honourable L. Sebert. (16)

Members against: (0)

Members abstaining: (0)

8-18(2) An Act to Amend the Children's Law Act

The Member for Kam Lake requested a recorded vote. The results of the recorded vote were:

Members for: Mr. Simpson, Mr. McNeely, Mr. Vanthuyne, Mr. Testart, Mr. Beaulieu, Mr. Thompson, Mr. O'Reilly, Mr. Nadli, Mr. Nakimayak, Honourable A. Moses, Honourable C. Cochrane, Honourable G. Abernethy, Honourable R. C. McLeod, Honourable W. Schumann, Honourable L. Sebert. (16)

Members against: (0)

Members abstaining: (0)

The Speaker adjourned the House at 5:03 pm.

Hon. Jackson Lafferty Speaker of the Legislative Assembly

lus

Tim Mercer Clerk of the Legislative Assembly